Nr. L 179/14 De Europæiske Fællesskabers Tidende 21.7.69

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1399/69

af 17. juli 1969

om fastsættelse af almindelige regler for levering af mælkefedtstoffer til Verdensfødevareprogrammet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter(1), særlig artikel 6, stk. 6,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

artikel 6, stk. 2, andet afsnit i forordning (EØF) nr. 804/68 fastsætter, at der, for det smør fra offentlige lagre, der i løbet af et mejeriår ikke kan afsættes på normale betingelser, kan træffes særlige foranstaltninger;

markedssituationen for smør i Fællesskabet kendetegnes ved betydelige lagre som følge af interventioner på smørmarkedet, der har fundet sted i henhold til artikel 21, stk. 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 13/64 af 5. februar 1964 om gradvis oprettelse af en fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter(2), senest ændret ved forordning nr. 1010/67/EØF(3), eller ved artikel 6, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 804/68;

det er ikke muligt i løbet af indeværende mejeriår på normale betingelser at afsætte de yderligere mængder smør, som svarer til disse lagre; i øvrigt bør en forlænget oplagring undgås på grund af de omkostninger, der opstår herved;

Rådet har den 21.–22. april 1969 truffet afgørelse om at indføje mejeriprodukter i et fødevareprogram;

Verdensfødevareprogrammet har givet udtryk for behov for mælkefedtstoffer som led i sit program 1969/1970; levering af disse fedtstoffer kan sikres i form af butteroil, der svarer til visse kvalitetskriterier; gratis forsyning af denne vare udgør en afsætningsmulighed for overskydende lagersmør, og således undgås oplagringsudgifter for flere år;

støttebeløbet til de virksomheder, der varetager forarbejdning af smørret og transport af det fremstillede butteroil, bør i princippet fastsættes på grundlag af konkurrence mellem de i Fællesskabet etablerede, interesserede virksomheder; denne målsætning kan opfyldes ved afholdelse af licitation;

med henblik på en tilfredsstillende gennemførelse af aktionen skal det overdrages det kompetente organ i den medlemsstat, på hvis territorium forarbejdningen har fundet sted, at udbetale støtten, og denne udbetaling kan først finde sted efter kontrol af varens kvalitet og emballering –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Til Verdensfødevareprogrammet stilles der smør i form af butteroil til rådighed, som har været genstand for de i artikel 21, stk. 2 i forordning nr. 13/64/EØF eller i artikel 6, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 804/68 nævnte interventionsforanstaltninger.

2. Ved butteroil forstås i denne forordning et produkt, der er fremstillet udelukkende på grundlag af smør, og som opfylder kvalitetskrav, der skal nærmere bestemmes.

3. Det kvantum butteroil, der skal afsættes på de i denne forordning opstillede betingelser, udgør 35 000 tons.

Artikel 2

1. Til de i artikel 1 nævnte formål bevilges:

a) en godtgørelse til dækning af forarbejdningsomkostningerne for det smør, der tilbageholdes af et interventionsorgan, deri medregnet transportudgifterne fra lageret til forarbejdningsvirksomheden, samt fob-leveringsomkostningerne for butteroil, og

(1) EFT nr. L 148 af 28.6.1968, s. 13.
(2) EFT nr. 34 af 27.2.1964, s. 549/64.
(3) EFT nr. 311 af 21.12.1967, s. 14.

b) et fast beløb som bidrag til omkostningerne under den videre transport og fordeling af dette butteroil.

2. Godtgørelsen ydes til forarbejdningsvirksomheden. Det faste beløb ydes til det organ, der sørger for fordelingen af butteroil i bestemmelseslandene.

Artikel 3

1. Godtgørelsen fastsættes ved licitation.

2. Medlemsstaternes kompetente organer udskriver licitation ifølge bestemmelser, der skal bestemmes nærmere.

Artikel 4

1. Godtgørelsen ydes kun:

a) såfremt kontraktmodtageren har opfyldt de i licitationsbekendtgørelsen fastsatte forpligtelser og

b) såfremt det, efter en kontrol, er blevet fastslået, at den leverede butteroils kvalitet og emballering er i overensstemmelse med fællesskabsbestemmelserne.

2. Udbetaling af et a conto-beløb kan fastsættes.

Artikel 5

Der træffes afgørelse om de mængder butteroil, der skal tilvejebringes, ifølge den i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68 fastsatte fremgangsmåde under hensyntagen til de lagre, der tilbageholdes af interventionsorganerne, og til situationen på smørmarkedet.

Artikel 6

1. Hver medlemsstat udpeger et organ med bemyndigelse til at iværksætte de i denne forordning fastsatte foranstaltninger.

2. Det kompetente organ i den medlemsstat, på hvis territorium forarbejdningen har fundet sted, sikrer udbetaling af godtgørelse og det faste beløb, samt den i artikel 4 omhandlede kontrol.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 1969.

På Rådets vegne

P. LARDINOIS

Formand